

ARUBA



Lago Oil & Transport Co., Ltd.

Aruba, Netherlands Antilles

Vol. 41 — No. 7

July 1980

Norman G. Schuld Named A Director and Vice President of Lago Sept. 1

Effective September 1, Norman G. Schuld will join Lago as a Director and Vice President. Mr. Schuld is currently General Manager of Esso Standard Oil S. A. Ltd., Puerto Rico Division. He is succeeding Roy M. Douglas who has been named Director and Vice President of International Petroleum (Colombia) effective September 1.

Mr. Schuld has a Bachelor's degree in Chemistry from the Rose Polytech-

nic Institute, Indiana, and a Master's degree in Marketing from Indiana University. He joined Exxon International in 1967 as a Market Analyst. Following a series of assignments with that Company in New York, he moved to Buenos Aires in 1973 as Assistant Manager, Coordination & Petroleum Economics Department, Esso Argentina.

In early 1974, he was transferred to Bogota to become Division Head, Evaluation Planning, Marketing De-

partment, Esso Colombiana and shortly thereafter was named Manager, Economics and Planning Department, International Petroleum (Colombia) Ltd.

In 1977, he was appointed Assistant General Manager of the Puerto Rico Division and in 1978 assumed his present position.

Joining Mr. Schuld on his new assignment, are his wife and three children.

Roy Douglas Named Director and Vice President Of International Petroleum (Colombia) Sept. 1

Roy M. Douglas, Director and Vice President of Lago, has been named Director and Vice President of International Petroleum (Colombia). He will begin his new assignment about September 1, 1980.

Mr. Douglas joined Lago as a Director and Vice President-Staff on March 1, 1977. Before coming to Lago he had been Planning Manager of the Supply and Transportation Department of Exxon International in New York.

He holds a Bachelor of Arts degree in Political Science and Economics, from St. Ambrose College, and a Master of Arts degree in Labor and Industrial Relations from the University of Illinois.

Mr. Douglas joined the Exxon organization in 1962 at Exxon Research and Engineering Company at Linden, New Jersey where he was named Manager of the Engineering Corporate Services Department in 1966. In 1968 he transferred to Exxon International, New York Cargo Trading Department and was appointed Manager of the Market Planning Division of the Trading Department in 1971, and later on Manager of the Trading Division. An appointment to Assistant Manager of

the Marine Sales Department in 1974, was followed by his appointment as Planning Manager, Supply and Transportation Department in 1975.

Accompanying him to his new assignment in Bogota is his wife Dolores. Their sons Craig and Mark will continue their education at universities in the U.S.A.



R. M. Douglas

Fundacion Beca di Lago Ta Ofrece 20 Estudiante Oportunidad pa Studia Afor; Ta Renoba 37 Beca

Binti graduado ariba nos isla a ser ofreci e oportunidad pa continua nan educacion na exterior cu un beca di Lago Scholarship Foundation. E ayudo financiero aki lo haci posible pa nan realiza nan ambicion di bira profesionalnan den futuro den servicio di comunidad Arubano. E becanan nobo y e treinta y siete becanan renobá aprobá pa e Lago Scholarship Foundation e anja aki, lo cubri e anja escolar 1980-1981.

Esaki ta e di binti-cuatro anja consecutivo cu Lago Scholarship Foundation ta ofrece ayudo financiero na hobennan den nos comunidad cu ta merece esey y kendenan ta desea di avanza den bida. E estudiantenan, cu a haya un beca di Lago, a logra esaki a base di excelente puntonan na school, scorenan halto den varios testnan requerí pa qualificá pa con-

sideracion pa un beca di e Fundacion, un fuerte interes den e carera cu nan a scohe - cual ta cuadra cu necesidadnan di Aruba - y un actitud positivo pa alcanza nan meta segun a keda demostrá den entrevistanan cu e directiva di e Fundacion.

E estudiantenan, cu a recibí un beca pa studia na universidadnan na Merca, ta: Georgina Arends (Química) - Bowling Green University, Ohio; Francisco Acosta (Administracion Comercial) - Stetson University, Florida; Frank E. Hodgson (Ingeniería Eléctrica) - Stevens University of Technology, New Jersey; Erwin G. Boekhoudt (Ingeniería Eléctrica), Raymond J. Every (Ingeniería Mecánica) y Albert Angela (Ingeniería Química) - Florida Institute of Technology; Annelien J. Diaz (Sociología),

(Continúa na pag. 7)

ARUBALago Oil & Transport Co., Ltd.
Rijssen, Netherlands Antilles

Editor : Mrs. L. I. de Cuba

Photographs by : Joe's Photographic Service

Printer : Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V.

Roy Douglas Nombra Director y Vice Presidente Di International Petroleum (Colombia) Sept. 1

Roy M. Douglas, Director y Vice Presidente di Lago, a ser nombrá Director y Vice Presidente di International Petroleum (Colombia). El lo cuminza su asignacion nobo pa mas of menos 1 di September 1980.

Sr. Douglas a join Lago como un Director y Vice Presidente-Staff dia 1 di Maart 1977. Promer cu el a bini

Lago School Principal Cole Retires; Dr. Oliver Davis Succeeds Him September 1

OLIVER G. COLE, Principal of the Seroe Colorado School, will retire September 1, 1980. Dr. Oliver C. Davis will replace Mr. Cole as Principal of the Seroe Colorado School.

Mr. and Mrs. Cole have been members of the Seroe Colorado community since August 1977 when they transferred from Esso Standard Libya, Inc. Mr. Cole had been School Principal of the Elementary School at Marsa el Brega for seven years.

Mr. Cole holds a B.S. degree in
(Continued on page 6)

Lago, el tabata Planning Manager di e Supply and Transportation Department di Exxon International na New York.

El tin un grado di Bachiller den Artes den Ciencia Politica y Economia for di St. Ambrose College, y un Grado di Maestro den Artes den Asuntunan Laboral y Relaciones Industriales for di Universidad di Illinois.

Sr. Douglas a join e organizacion di Exxon na 1962 na Exxon Research and Engineering Company na Linden, New Jersey, caminda el a ser nombrá Gerente di Engineering Corporate Services Department na 1966. Na 1968 el a transferi pa Exxon International, New York su Cargo Trading Department y a ser nombrá Gerente di e Market Planning Division di e Trading Department na 1971, y mas despues Gerente di e Trading Division. Un nombramiento pa Gerente Asistente di Marine Sales Department na 1974, a ser sigui pa un nombramiento pa Gerente di Planning, Supply and Transportation Department na 1975.

Norman G. Schuld Nombra Director y Vice Presidente Di Lago September 1, 1980

Efectivo 1 di September, 1980, Norman G. Schuld lo bini Lago como un Director y Vice Presidente di Lago. Sr. Schuld actualmente ta Gerente General di Esso Standard Oil S. A. Ltd., Division Puerto Rico. El ta sucesor di Roy M. Douglas kende a ser nombrá Director y Vice Presidente di International Petroleum (Colombia) entrante 1 di September.

Sr. Schuld tin un grado di Bachiller den Quimica for di Rose Polytechnic Institute, Indiana, y un grado di Maestro den Marketing for di Indiana University. El a join Exxon International na 1967 como Market Analyst.

Despues di un serie di asignacion cu e Compania ey na New York, el a muda pa Buenos Aires na 1973 como Gerente Asistente, Coordination & Petroleum Economics Department, Esso Argentina.

Na principio di 1974, el a transferi pa Bogota pa bira Hefe di Division, Evaluation Planning, Marketing Department, Esso Colombiana y un corto tempo despues el a ser nombrá Gerente, Economics and Planning Department, International Petroleum (Colombia) Ltd.

Na 1977, el a ser nombrá Asistente Gerente General di e Division Puerto Rico y na 1978 el a asumi su actual puesto.

Acompañando Sr. Douglas na su asignacion nobo na Bogota ta su casa Dolores. Nan yiunan Craig y Mark lo continua nan educacion na universidad na Merca.



Mr. Ray Winkler, Planning and Public Affairs Department Manager of Esso Inter-America Inc., Coral Gables, was guest speaker at the Antillean Press Congress held at the Holiday Inn July 10 to 13. Mr. Winkler's speech on "Oil and the Third World" served



as an introduction to a panel discussion on oil exploration and development. Present at this occasion were Lago President Jerry Golden, PR/Marketing Manager Frits Beaujon and Edward Francis of EIA.



During the scholarship award presentation in the G.O.B. on Friday, July 25, Lago annuitant **Matias Reyes** signs the scholarship documents on behalf of his son, **Richard Reyes** (insert). Signing on behalf of the Foundation is Vice Chairman **M. "Rocky" Angela**. In the background are other LSF recipients with their parents.



Scholarship winner **Efigenio van der Biezen** and his father, a school teacher, sign the scholarship agreement in the presence of LSF Board member **Henry F. Coffi** and LSF Chairman **John Bell**. Also present, but not in the picture, was LSF Secretary/Treasurer **Carlos Z. de Cuba**, who explained the scholarship program.

Lago Scholarship Foundation Offers 20 Students Opportunity To Study Abroad; Renews 37 Grants

Twenty island graduates have been offered the opportunity to continue their education abroad through a Lago Scholarship Foundation grant. This financial assistance will enable them to fulfill their ambition of becoming future professionals in the service of the Aruban community. These new grants and thirty-seven renewal grants approved by the Lago Scholarship Foundation this year will cover the school year 1980-1981.

This is the twenty-fourth consecutive year that the Lago Scholarship Foundation offers financial aid to deserving young people in the community who wish to advance in life. The students, who have been awarded an LSF grant, have earned it on the basis of excellent school grades, high scores in the various tests required to qualify for Lago Scholarship Foundation consideration, a strong interest in their chosen career - which tie in with Aruba's need -, and a positive attitude towards achieving their goal as demonstrated in interviews with the LSF Board.

The students, who have received a scholarship to study at USA universities, are: **Georgina Arends** (Chemistry) - Bowling Green University, Ohio; **Francisco Acosta** (Business Administration) - Stetson University, Florida; **Frank E. Hodgson** (Electrical Engineering) - Stevens University of Technology, New Jersey; **Erwin G. Boekhoudt** (Electrical Engineering), **Raymond J. Every** (Mechanical Engineering) and **Albert Angela** (Chemical Engineering) - Florida Institute of Technology; **Annelien J. Diaz** (Psychology), **Sharine Dirksz** and **Hyacintha Geerman** (Accounting) - Barry

College, Florida; **Joan T. F. Krosendijk** (Computer Science) - University of Mississippi; **Anthony Willems** (Electrical Engineering) and **Efigenio van der Biezen** (Chemical Engineering) - Louisiana State University; **Richard Reyes** (Mechanical Engineering) - University of Central Florida; **Michael Wouters** - (Metallurgy) Mitchell College, Connecticut; **Robert S. Fingal** (Computer Science) - Biscayne College, Florida; **Robby V. Peterson** (Hotel Administration) - Florida International University; **Albert Albus** (Commercial Pilot) - Embry-Riddle University, Florida and **Marco Marlin** (Engineering) - New York State University at Brockport.

(Continued on page 7)



A very happy **Georgina Arends** receives her LSF check and congratulations from LSF Chairman **John Bell**. Looking on are her proud father **Pedro Arends** of Mechanical (left) and LSF Board member **Henry Coffi**. **Gina** will study Chemistry at the **Bowling Green University**.

Dick Reitz Returns to ER&E As Manager Of Synthetic Fuels Process Engineering Division

Lago's Technical Manager, **Richard (Dick) A. Reitz**, has been named Manager of the Synthetic Fuels Process Engineering Division of the Synthetic Fuels Department of Exxon Research & Engineering Company in Florham



R. A. Reitz

Park, New Jersey. **Dick** will commence his new assignment on August 11, 1980.

Before joining Lago in August 1976 as Assistant Manager of the Technical Department, he had been Section Head in the Petroleum Engineering Department at ER&E in Florham Park. In February 1978, he became Manager of the Technical Department in charge of the Mechanical Engineering, Process Technical Services and the Project Development Divisions, and areas that were later reorganized into the Analytical & Conservation Systems Division.

This new assignment is not **Dick's** first encounter with synthetic fuels. In 1966/1967, he had an assignment

(Continued on page 7)

Lago Action Program Provides CLEAR View Of Areas Requiring Good Housekeeping Efforts

Webster's Dictionary defines housekeeping" as 1. **the management of a house and home affairs**, and 2. **the care and management of property and the provision of equipment and services (as for an industrial organization).**

Good housekeeping at home is what a housewife strives for and a husband expects for an orderly, pleasant and safer life. At Lago, good housekeeping is what Management strives for and expects through the cooperation of all employees at Lago the maintenance of a clean, safe and pleasant work area.

Under the present housekeeping program — which will be worked into a major Company Policy — already significant changes have been taking place. The principal objective of the program is not a "one-time" housekeeping campaign, or a periodic "housekeeping campaign" or a competition-type: "keep-your-area-clean-and-receive-a-pat-on-the-back" campaign. Lago's aim is to MOTIVATE the individual employee to work neatly and orderly as a HABIT.

Under the direction of our CLEAR * Administrator Nelo Emerencia, a three-prong Lago Action program is well underway and in many respects, the general appearance of the refinery complex is beginning to show improvements. The program consists of:

1. **Start your own "maintain-as-you-go" program:** each one of us is to tidy up his immediate area and maintain it orderly and clean.

In this program, Lago is coordinating clean-up actions for each area. These actions are being performed jointly by all Lago and contractor employees in that area, and all supervisors — including top management members.

2. **Clean up and beautification program to address major areas.** Other groups, including contractor forces, are currently tackling major areas for clean-up and beautification purposes. This program will be incorporating the road system and the open area in the refinery as well.

3. **Training program to sustain good housekeeping practices.** Sessions with various groups of employees and members of management are being held in various areas in the refinery to motivate everyone to modify his housekeeping habits and to develop an awareness of the fact that good housekeeping is **too important** to leave it to the other guy: it is the responsibility of each man as part of

his job!

One of the activities where the "maintain-as-you-go" action MUST take place is during turnaround work. Clean-up, while inspection and repair jobs on a unit are taking place, must be done simultaneously. One striking example, which proves that **it can be done**, is the recent turnaround of the NFAR unit. Housekeeping awareness among employees has started to show during this major job. To accomplish this, the employees worked in teams while the unit turnaround was going on. At the end of the post-turnaround period, the NFAR unit was in ship-shape condition. The same cooperation is expected during the current turnaround at Pipestill No. 7 and V2AR.

CLEAR Administrator Nelo Emerencia is currently discussing the three-prong Lago Action Program with all division superintendents and other top-management members to follow up on the clean-up actions and to work on an effective good housekeeping training program. In the days ahead, many of YOU will be approached by Nelo to solicit your suggestions and any other information which can be used towards the establishment of a sound Lago Good Housekeeping Policy. It is only in a UNITED way that the good housekeeping program can become and remain successful and make our Company — Lago — a cleaner, easier and safer place to work and a source of pride to us.

* Clean Lago Environs Aruba

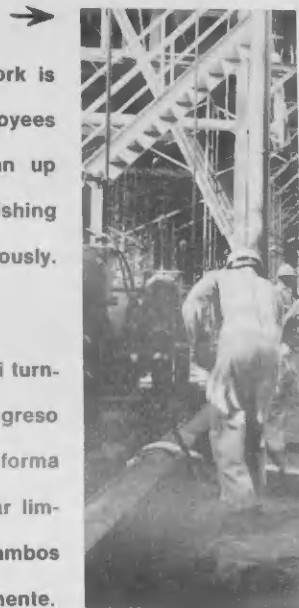


An assortment of rags, paper, cans, cartons, etc. along the full length of the pipe alley north of LCAR. Un surtido di panja biew, papel, bleki, caha, etc. den tur e largura di pipe alley pa noord di LCAR.

While turnaround work is in progress, employees form teams to clean up the area accomplishing both jobs simultaneously.



Mientras cu trabao di turnaround ta den progreso empleadonan ta forma team pa haci e lugar limpi logrando asina ambos trabao simultaneamente.



A sure sign of bad housekeeping is the piping, and even shoes and gloves. This is north of the central pipe-alley. Muestra sigur di descuido ta e lugar di zapato y handschoen. E lugar e zuid-van pipe-alley den

Programa di Accion di Lago Ta Duna Bista CLA Ariba Lugarnan Cu Mester Esfuerzo di Limpieza

Diccionario di Webster (Ingles) ta defini "Housekeeping" como 1. **maneho di un cas y asuntonan di cas**, y 2. **cuido y maneho di propiedad y suministro di equipo y servicionan (manera pa un organizacion industrial).**

Bon limpieza na cas ta locual un ama di cas ta trata di logra y locual un esposo ta spera pa un bida mas ordená, agradable y sigur. Na Lago, bon limpieza ta locual Gerencia ta busca pa logra y ta spera cu cooperacion di tur empleado na Lago: e mantencion di un lugar di trabao limpi, sigur y agradable.

Bao di e actual programa di limpieza — cual lo ser integrá den un Póliza Principal di Compania — ya tin algun cambio significativo ta tumando lugar. E principal obhetivo di e programa NO ta un campanja di limpieza di "un solo biaha", of un "campanja di limpieza" di cada tanto tempo of e campanja tipo-competencia "mantene-Bo-lugar-limpi-y-haya-compliment". Lago su meta ta pa MOTIVA empleadonan individualmente pa traha limpi y cu orden como un COSTUMBER.

Bao direccion di nos Administrador CLEAR* Nelo Emerencia, un Programa di Accion di Lago di tres punto ya ta encaminá y den hopi respectu, e apariencia general di e refinera a mehora. E programa ta consisti di:

1. **Cuminza Bo propio programa "mantencion segun Bo traha".** Cada un di nos mester haci su lugar inmediato di trabao limpi y manten'é-le den orden y limpi. Den e progra-

ma aki, Lago ta coordinando accionnan di limpieza pa cada area. E accionnan aki ta ser haci conhuntamente door di tur empleado di Lago y contratista den e area, y tur supervisor — incluyendo miembronan di gerencia ehecutivo.

2. **Programa di limpieza y belleza pa cubri areanan grandi.** Otro gruponan, incluyendo trahadornan di contratista, actualmente ta atacando lugarnan principal pa haci nan limpi y bunita. E programa lo incorpora sistema di camina como tambe e areanan habri den refinera.

3. **Programa di entrenamiento pa mantene bon practicanan di limpieza na trabao.** Sesionnan ta ser teni cu varios grupo di empleado y miembronan di gerencia den varios lugar den refinera pa motiva tur hende pa modifica of cambia nan costumbiernan di limpieza y desaroya e conciencia na e hecho cu bon limpieza ta **demasiado importante** pa laga pa otro: ta e responsabilidad di cada persona como parti di su trabao.

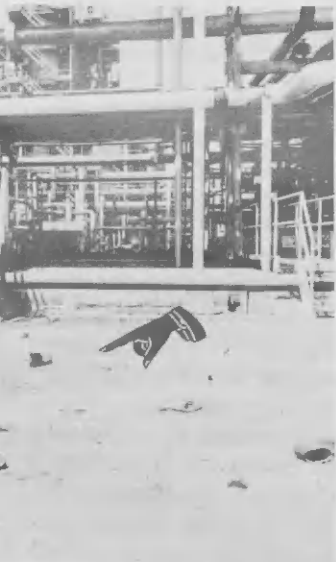
Un di e actividadnan caminda e accion "mantene segun Bo ta traha" MESTER tuma lugar ta durante trabao di inspeccion y reparacion, esta turnaround. Hacimento limpi, mientras cu trabao di inspeccion y reparacion ta ser haci ariba un unidad, mester socede simultáneamente. Un ehempel remarcable, cual ta comproba cu esey ta posible, ta e reciente turnaround di unidad NFAR. Atencion pa limpieza entre empleadonan a cuminsa ser demostrá ora cu empleadonan a traha como "team" mientras cu e turnaround di e unidad tabata progresando. Na final limpieza na e unidad NFAR tabata completo. E mesun cooperacion ta ser sperá durante e actual turnaroundnan na Pipestill No. 7 y V2AR.

Administrador CLEAR Nelo Emerencia actualmente ta tratando e Programa di Accion di Lago di tres punto cu tur superintendente di division y otro miembronan di gerencia ehecutivo pa sigui controla e accionnan di limpieza y pa traha ariba un programa eficaz di entrenamiento pa bon limpieza. Durante e dianan venidero, hopi di BOSO lo ser acerca door di Nelo pa Boso sugerencianan y cualkier otro informacion cual por ser usá pa e establecimiento di un bon Póliza di Limpieza na Lago. Ta solamente na un manera UNI e programa di bon limpieza por haya y keda un éxito y haci nos Compania — Lago — un lugar mas limpi, mas facil y mas sigur pa traha y un fuente di orguyo pa nos tur.

* Clean Lago Environs Aruba



← President Jerry Golden with CLEAR Administrator Nelo Emerencia and Process and Mechanical Managers, division superintendents and supervisors view the improved housekeeping situation at NFAR following clean-up during the unit turnaround. The results: a neater, more pleasant and safer area to work.



Showing lumber, crates, loose pipe, caña, tubería los, y hasta Coalescers, pa noord di central Pipestill.



Another eye sore and unsafe situation: a1 Finger Pier # 2. Junk like this must be completely eliminated.

Un otro mal bista y situacion peligroso: na Finger Pier # 2.

Potoshi manera esaki mester ser completamente eliminá.

Jan Vrolijk of Seroe Colorado Esso Service Center goes to the rescue of stalled cars using an approved gasoline container with a spout to prevent spilling.



Jan Vrolijk di Seroe Colorado Esso Service Center ta bai "rescata" autonan cu un para cu un bleki aprobá pa gasolina cu tin un spuit pa evita plamamento.



No Tene Bleki di Gasolin Dentro di Bo Auto; Esey Por Ta Un Cos Masha Peligroso pa Haci

No core rond cu gasolin den Bo auto. Un galon di gasolin tin e forza explosivo di 15 pida dinamiet. Esaki ta e mehor conseho cu Bo por haya, pasobra warda un bleki "spare" di gasolin paden di Bo auto hunto cu pasahero of den baul di Bo auto realmente ta masha peligroso.

Humanan di gasolin por irrita Bo wowonan, nanishi y garganta — y por haci hende sinti sonjo, specialmente den un auto será of aire-condicioná. Tal condicionnan, naturalmente, lo ta mashá peligroso pa salud di pasaheronan, pero por tin resultado mas serio si e afecta e chofer mes.

Mas peligroso ainda ta e peliger di candela. Ta di comprende com peligroso un candela causá pa gasolin lo por ta den parti caminda pasahero ta sinta. Pero e riesgo di un dalmento parti patras di Bo auto ta hace esey particularmente peli-

groso pa warda gasolin den baúl di Bo auto.

Pa warda of transporta gasolin pa mashin di corta yerba of otro maquinaria cu ta usa motor, aki ta sigui varios recomendacion di Exxon:

— Usa un bleki di metal aprobá cu un tapa cu spring cu ta schroef sera bon, equipá cu un spuit of disenjá di tal manera cu e por ser bashá sin plama.

Na Merca operadornan di stacionnan di gasolin ta requirí pa ley y pa otro codigonan local di incendio pa observa prácticanan stricto di seguridad. Tal regulacionnan ta evita cu operadornan por pone gasolin den blekinan cu no ta aprobá.

— Saca e bleki di gasolin for di den Bo auto y yené'le.

— Bai directamente cas y saca e
(Continuá na pagina 8)

S. C. School Principal Cole

(Continued from page 2)

Education from the University of New Hampshire and a Master's degree in Administration and Supervision from the Plymouth State College in Plymouth, New Hampshire. He has had over 30 years' experience in teaching and has spent most of his career in the U.S.A. and the past ten years in Libya and Aruba.

DR. OLIVER C. DAVIS comes to Aruba as Supervising Principal of the Seroe Colorado School with extensive experience as principal of overseas schools. Most recently, he has been Principal of the Jumairah American School in Dubai, United Arab Emira-

tes.

Dr. Davis holds a B. S. degree in Math and Education from the University of Houston, a Master's degree in Education, Administration/Supervisor from the Stephen F. Austin State University, and obtained his Ph. D. in Education Administration from the Vanderbilt Peabody College for Teachers in 1971.

During fifteen of his twenty-two year teaching career, Dr. Davis has worked overseas, mostly in the Middle East.

Dr. and Mrs. Davis, who is also a teacher, will reside in Seroe Colorado.

Do Not Carry Gasoline Inside Your Car; It Can Be Very Dangerous

Don't carry gasoline around in your car. One gallon of gasoline has the explosive power of 15 sticks of dynamite.

This is the best advise you can get, because carrying a spare container of gasoline inside the passenger compartment or the trunk of a car is really dangerous.

Gasoline vapors can irritate the eyes, nose and throat — and can cause drowsiness, especially in a closed or air-conditioned car. Such conditions, of course, would be unhealthy for passengers, but could have even more serious results if affecting the driver.

Even worse is the danger of fire. It is fairly obvious how disastrous a gasoline fire could be in the passenger compartment of a car. But the risk of rear-end collisions makes it particularly dangerous to carry gasoline in the trunk of a car.



To store and carry gasoline for lawn mowers and other motor-driven home machinery, here are several Exxon recommendations:

— Use an approved metal can with a tight screw-on spring cover, equipped with a spout or designed so contents can be poured out without spilling.

Service station operations in the U.S.A. are required by law and by local fire codes to observe strict safety practices. Such regulations prevent operators from putting gasoline into non-approved containers.

— Take the gasoline can out of your car to fill it.

— Go directly home and take the can out of the car as soon as you get there.

— Don't take the can of gasoline into the house. Keep it in the garage or some other well-ventilated area away from a water heater or other source of ignition.

Gasoline is a useful and valuable product — one that requires careful use and storage. And it's good to keep in mind that one gallon of gasoline has the explosive power of 15 sticks of dynamite.



H. Geerman



A. Angela



F. Clark



F. Acosta



R. J. Every



J. T. F. Krosendijk



R. V. Peterson



R. S. Fingal



E. G. Boekhoudt



T. Felix



S. Dirks



A. Willems



M. Wouters



M. Marlin



F. E. Hodgson



A. J. Diaz



A. Albus

Fundacion Beca di Lago

(Continuá di pag. 1)

Sharine Dirksz y Hyacintha Geerman (Accounting) - Barry College, Florida; Joan T. F. Krosendijk (Ciencia di Computacion) - University of Mississippi; Anthony Willems (Ingeniería Eléctrica) y Efigenio van der Biezen (Ingeniería Química) - Louisiana State University; Richard Reyes (ingeniería Mecánica) - University of Central Florida; Michael Wouters (Metalurgia) - Mitchell College, Connecticut; Robert S. Fingal (Ciencia di Computacion) - Biscayne College, Florida; Robby V. Peterson (Administracion di Hotel) - Florida International University; Albert Albus (Piloto Comercial) - Embry-Riddle University, Florida y Marco Marlin (Ingeniería) - New York State University na Brockport.

Felicia Clark lo studia Cuido di Mucha na Hulanda y Tirso Felix lo studia Arquitectura na HTS na Curacao.

E ganadonan di beca aki ta representa tres empleado di Lago, nueve yiu di empleado, tres yiu di pensionista di Lago y cinco estudiante kende nan mayornan no tin asociacion cu Lago.

E treinta y siete becanan renobá a bai pa estudiantenan kendenan ta preparando nan mes pa careranan cual ta inclui di Musica te Medicina na Universidadnan na Merca, Canada, Puerto Rico, Hulanda y Bélgica.

For di tempo cu Lago Scholarship Foundation a ser establecí na 1957, 402 hoben a recibi yudanza di e Fundacion. Durante di e anjanan aki, e Fundacion a inverti Fls. 4,260,000 den e formacion di profesionalnan local, hopi di nan kendenan tin hopi anja caba di práctica den nos comunidad, y otronan cu actualmente ta studian-do pa un carera na universidadnan na exterior.

Dick Reitz Returns to ER&E

(Continued from page 3)

in Colorado on a multi-company development effort for the Bureau of Mines Shale Oil Retorting process. Later — in 1973 through 1976 — as Section Head of ER&E's Gas processing Section, he was involved in gas processing in connection with substitute natural gas production via gasification of hydrocarbons and coal.

In his upcoming assignment, Dick will be involved with the 100 TPD demonstration unit for Exxon Catalytic Coal Gasification process which will be built in Rotterdam.

Dick says he very much enjoyed his assignment with Lago and extends to all best wishes in their future endeavors.

Lago Scholarships

(Continued from page 3)

Felicia Clark will study Child Care in Holland and Tirso Felix will study Architecture at the HTS in Curacao.

These scholarship winners represent three Lago employees, nine children of employees, three children of Lago annuitants and five students whose parents have no association with Lago.

The thirty-seven renewal grants have gone to students who are preparing for future careers ranging from Music to Medicine at Universities in the USA, Canada, Puerto Rico, Holland and Belgium.

Since the establishment of the Lago Scholarship Foundation in 1957, 402 young people have received assistance from the Foundation.

During these years, the Foundation has invested Fls. 4,260,000 in the formation of local professionals, many who already have had years of practice in our community, and others who are presently pursuing a career at universities abroad.

→ Participants in the "Torneo de la Amistad Colombia - Aruba" at the Esso Club during a farewell party which culminated the bowling tournament held at the Club's bowling alleys June 29 - July 3. The winning country, female was Colombia with 48,184 pins, 21 participants, and winning country, male - Aruba, with 39,516 pins and 15 participants.



On July 5, Venezuela celebrated the 169th anniversary of its independence at the Simon Bolivar Plaza in Oranjestad. Government officials, consuls of various countries and business representatives were present at the wreath-laying ceremonies at the Simon Bolivar Statue. On behalf of Lago President Jerry Golden, accompanied by Public Relations/Marketing Manager Frits Beaujon, placed a wreath honoring the Venezuelan liberator. The ceremonies were followed by a reception at the Concord Hotel.



Dia 5 di Juli, Venezuela a celebra a di 169 aniversario di su independencia na Plaza Simon Bolivar na Oranjestad. Oficialnan di Gobierno, consulnan di varias pais y representantes di negocionan tabata presente na e ceremonia di ponemento di krans na e estatua di Simon Bolivar. Na nomber di Lago, Presidente Jerry Golden, acompaña pa PR/Marketing Manager Frits Beaujon a pone un krans honorando asina a libertador Venezolano. E ceremonianan a sigui pa un recepcion na Concord Hotel.

Bleki di Gasolin

(Continuá di pag. 6)

bleki for di Bo auto asina cu Bo yega.

— No hiba a bleki di gasolin den Bo cas. Ten'éle den garage of cualkier otro lugar bon ventilá cu ta leuw for di calentador di awa of otro fuente di candela.

Gasolin ta un producto util y valioso — uno cu ta requeri uso y wardamento cu cuidao. Y ta bon pa Bo corda semper cu un galon di gasolin tin e forza explosivo di 15 pida dinamiet.



Lago participants in the 51st Annual Texas A&M University's Fire Protection Course held at College Station, Texas from July 27 — August 1, can be seen here at the Foam Pumper Truck at the Fire Truck Garage (l to r): Fire Chief Jacinto Harms, Otilio Franken (HDS), Errol E. Brown (Volunteer Fire Brigades Team Captain of Mech. - M&C; Richard E. de Lange (OM&S), Charles E. Lynch (Utilities), Servio A. Angela (VFB Pumper Operator) of Mech. - Mat. P&C, and Claudio Geerman (VFB member) of Mech. - Mechanic. (Insert) Angel Martilla Fuels Division.